

<https://doi.org/10.62837/2024.8.173>

ИРАДА МАРДАН КЫЗЫ НУРИЕВА
*доктор философии по филологии, доцент,
Азербайджанский Университет Языков*
Email: irade70@yahoo.com

РОЛЬ И ФУНКЦИИ МЕСТОИМЕНИЯ *IT* В СОВРЕМЕННОМ АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Ключевые слова: местоимение, функциональность, указательное слово, формальное подлежащее, безличное местоимение, эмфатическая роль

Açar sözlər: əvəzlik, funksionallıq, işarə söz, formal mübtəda, şəxsiz əvəzlik, emfatik rol

Key words: pronoun, functionality, demonstrative word, formal subject, impersonal pronoun, emphatic role

Поскольку ни одно другое местоимение не имеет таких широких функциональных характеристик, как местоимение *it*, необходимо учитывать его широкосмысленность. Категория слов широкой семантики, как и другие лингвистические явления, различается по степени признака. Это означает, что в этом конкретном случае степень лексической абстракции в них достигает различного уровня. Хотя таких немного в английском языке, как и в других языках, но они очень важны для функционирования языка. Местоимение можно рассматривать как широкосмысленное слово, поскольку его основная функция — замещение, то есть обобщение всех признаков того или иного предмета, явления или события. Местоимения имеют широкое значение, потому что они могут указывать на любые предметы, существа или сложные понятия, не называя их. Это в основном обобщенная часть речи, которая относится к конкретному контексту, но не содержит реального содержания в отвлечении от конкретной ситуации. М. Я. Блох считает, что улучшение понимания природы и места местоимений в языке и данного лексического слоя достигается путем анализа синтаксикоклассификационных местоимений в соответствии с их специфическими служебными функциями. Местоимения могут быть рассмотрены в контексте широкосмысленности, поскольку они обладают функциональными характеристиками широкосмысленных слов. Поскольку ни одно другое местоимение не имеет столь разнообразных функций, как местоимение *it*, оно имеет более широкое значение, чем любое другое местоимение. Таким образом, перед тем, как определить степень обобщенности местоимения *it*, следует определить его функциональность. Местоимение *it* является наиболее грамматикализированным и выполняет много функций. Когда мы рассматриваем *it* в качестве личного местоимения, мы обнаруживаем, что он может обозначать не только неодушевленные предметы, но и животных и маленьких детей, замещая как одушевленные, так и

неодушевленные существительные. Love is absorbing; it takes the lover out of himself. (W. S. Maugham). Во всех случаях *it*, выполняя основную роль личных местоимений, является словом заместителем. Оно, как слово-губка, включает в себя все характеристики любого предмета, ситуации или объекта. Указание входит в область широкого значения местоимения *it*. Местоимение *it* имеет указательное значение, если оно указывает или выделяет существо, или предмет, выраженный предикативным существительным. В этом контексте местоимение *it* относится к указательным местоимениям *this/that*. I will never believe it was suicide (Muriel Spark). То есть местоимение само по себе является лишь одним из средств — наряду с просодической и грамматической организацией высказывания — когда *it* используется в указательной функции, конкретная референция происходит на уровне конструкции в целом. В рассматриваемой интерпретации особенностей местоимения *it* в качестве указательного подлежащего отмечается, что местоимение обладает определенной «указательной силой» (*demonstrative force*). Вместе с тем в работе не рассматривается специфика осуществления указания именно с помощью данного местоимения, а не с помощью прототипических указательных местоимений *this* и *that*. Корпусная грамматика английского языка Д. Байбера и соавторов содержит небольшое упоминание о возможности альтернативного использования личного местоимения *it* и собственно указательных местоимений *this* и *that*. В них отмечается, что в анафорических отсылках местоимение *it* используется достаточно часто (*It was funny though*), но в некоторых случаях оно уступает указательным местоимениям (*That wasn't very nice*), так как эти элементы могут усилить акцент на дейктической ситуационной референции путем более сильного выполнения. Много предложений существует, в которых местоимение "*it*" используется в качестве формального подлежащего. В этих случаях *it* выступает как грамматическое подлежащее, в то время как лексическим подлежащим может быть инфинитив или герундий, предикативное словоизменение или придаточное предложение. Очевидным является тот факт, что предложение типа *It was a terrible thing to be left a widow with orphans* (Muriel Spark) семантически соответствует предложению *To be left a widow with orphans was a terrible thing*. Первое предложение можно трактовать как преобразование последнего; это преобразование заключается в перемещении подлежащего в конец предложения, за сказуемым. Л. С. Бархударов считает, что местоимение *it* используется перед глаголом только в случае, если подлежащее стоит после глагола. В данном предложении используется словосочетание в функции подлежащего, содержащее глагольную форму и стоящее после сказуемого, что отличается от обычного порядка слов в английском предложении. Это означает необходимость добавления служебного слова в предложение, роль которого сводилась бы к выражению грамматических показателей подлежащего. Таким

служебным словом является местоимение *it*, имеющее формальные показатели подлежащего, то есть: 1) оно находится в обычном положении подлежащего – перед сказуемым; 2) находится со сказуемым в отношении корреспонденции. По мнению Л. С. Бархударова в данных предложениях подлежащее состоит из грамматического центра - местоимения *it* и лексического элемента - инфинитива, герундия или другого соответствующего выражения. Местоимение *it* играет в подлежащем роль, полностью аналогичную роли глагола связки *to be* в именном сказуемом: подобно тому, как *to be* нужен только как формальный показатель предикативности при неглагольных словах в функции подлежащего, предваряющее *it* является формальным показателем «субъектности» при «несубстантивных» словах в функции подлежащего. Следовательно, в предложениях типа *It was a terrible thing to be left a widow with orphans* подлежащим является прерывистая составляющая *it to be left*. Такое подлежащее можно назвать составным. Таким образом, предваряющее *it* в контексте широкозначности играет чисто служебную роль. В данном случае слово "*it*" выступает только в качестве структурного подлежащего. Многозначность слов в предложениях со словом "*it*" позволяет использовать это местоимение как вспомогательное. Здесь акцент делается на грамматическом значении, а не на логическом. Мы считаем, что в таких предложениях широкая интерпретация понимается как потеря смысла. Кроме того, оно может обозначать ситуацию анафорически. В результате этого, оно приблизительно передает смысл указанного названия предмета или описания ситуации. Тем самым оно условно передает лексическое содержание упомянутого ранее названия предмета или описания ситуации. Кроме чисто структурных функций, *it* в этих случаях имеет некое весьма обобщенное лексическое значение указания на ситуацию. "*She's too weak to use a handkerchief, and the tears just run down her face*". *It gave me a sudden wrench of the heart-strings.* (W. S. Maugham) Из данного примера видно, что местоимение *it* охватывает широкий диапазон значений и передает информацию, которая была упомянута ранее. Когда нет анафоры, *it* выступает в качестве грамматического заменителя подлежащего или дополнения. Поэтому, важно, что безличное, предшествующее местоимение "*it*" в данном контексте, может иметь семантическое значение. Следовательно, широкое значение безличного, предваряющего местоимения *it* в данном случае может играть лексическую роль. Местоимение *it* в составе конструкции *it is.... who/which/that* используется для выделения основной и важной информации в предложении. При этом выбранный элемент может быть представлен существительным, словосочетанием существительного или местоимением (без использования предлога). В данном случае вводятся выделительные придаточные предложения с использованием относительных местоимений *who* и *which*, предложных оборотов, наречий, непредикативных форм глагола, комплексов и

придаточных предложений. Здесь второстепенное предложение начинается с местоимения "that", иногда - без союза: "It's an Indian gentleman that's coming to live next door, miss," she said. (F. H. Burnett) Л. С. Бархударов утверждает, что выделительные сложноподчиненные предложения можно рассматривать как результат преобразования соответствующих неэмфатических предложений (простых или сложных). Выделяемый член может соответствовать любому члену неэмфатического предложения, кроме определения и глагольного сказуемого. Наиболее часто подлежащее является выделяемым членом предложения. It was Ermengrade's red shawl, which lay upon the floor. (F. H. Burnett) Ermengrade's red shawl lay upon the floor. В выделительных предложениях с *it* возможно также особое эмфатическое подчеркивание выделяемого слова путем постановки его на первое место в предложении. Here it is that I purposed to end my book. (W. S. Maugham) Роль местоимения *it* в составе эмфатической конструкции *it is... who/which/that* неоднозначна. С точки зрения структуры предложения, в состав которого входит эмфатическая конструкция, *it* действует как грамматический показатель. Лексическим центром является выделяемый член предложения. Но, если изменить предложение и поставить выделяемый член предложения в роли подлежащего на первое место, то мы не сможем передать тот смысл высказывания, который содержался в предложении, в состав которого входила эмфатическая конструкция. Поэтому, значение выделения несет не только само местоимение *it*, а именно конструкция, в которой оно используется. Таким образом, местоимение *it* обладает несколькими функциями, выделяющими его среди остальных, что позволяет рассматривать его как полисемантическое слово. Значение местоимения *it* может меняться. Оно способно заменять, указывать, или выделять определенные объекты или ситуации. Местоимение *it* играет важную роль при употреблении в качестве грамматического подлежащего тогда, когда лексическим подлежащим является другой член предложения. Такое многообразие функциональных особенностей свидетельствует об уникальной роли местоимения *it* в процессе текстообразования.

Актуальность статьи. Актуальность проблематики, подлежащей исследованию, определяется тем значением, которое придается в современной лингвистике изучению категории слов промежуточного языкового статуса, какими являются местоимения, относящиеся к серологическому классу дейктических (указательных) слов, основное назначение которых состоит в обеспечении перевода средств языковой системы в единицы актуальной речи. Поскольку ни одно другое местоимение не имеет таких широких функциональных характеристик, как местоимение *it*, необходимо учитывать его широкозначность. Категория слов широкой семантики, как и другие лингвистические явления, различается по степени признака. Это означает, что в этом конкретном случае степень лексической абстракции в них достигает

различного уровня. Хотя таких немного в английском языке, как и в других языках, но они очень важны для функционирования языка.

Научная новизна статьи. Научная новизна состоит в том, что в статье местоимение *IT* рассматривается как широкозначное слово, комплексно определяются различные функции местоимения *it*, а также определяется степень обобщенности местоимения *it*.

Практическое значение и применение статьи. Полученные могут быть использованы при чтении лекций и проведении семинарских занятий по курсам общего и сопоставительного языкознания, перевода, теоретической и практической грамматики, стилистики, синтаксиса в спецкурсах, посвященных данным проблемам.

Список литературы

1. Амосова, Н. Н. О некоторых типовых конструкциях в английском языке [Текст] / Н. Н. Амосова // Вестник ЛГУ. – 1959. – № 8. – С. 58–69.
2. Амосова, Н. Н. Основы английской фразеологии [Текст] / Н. Н. Амосова. – Л.: [б. и.], 1963. – 215 с.
3. Бархударов, Л. С. Грамматика английского языка [Текст] / Л. С. Бархударов. – М.: Высшая школа, 1963. – 347 с.
4. Блох М.Я. Теоретические основы грамматики: учеб. пособие. – М.: Высшая школа, 2002.
5. Блох М.Я. Теоретическая грамматика английского языка = A Course in Theoretical English Grammar: учебник. – М.: Высшая школа, 2007.
6. Ильиш Б.А. Строй современного английского языка (на англ. яз.). – Л.: Просвещение, 1971.
7. Кобрина Н.А., Болдырев Н.Н., Худяков А.А. Теоретическая грамматика современного английского языка: учеб. пособие. – М.: Высшая школа, 2007.
8. Кобрина Н.А., Корнеева Е.А., Оссовская М.И., Гузеева К.А. Грамматика английского языка: Морфология. Синтаксис: учеб. пособие. – СПб.: Союз, 1999.
9. Turksever O.I., et al. A Practical Grammar of Contemporary English. Baki: Qismet, 2009, 538 p.
10. Biber D., Johansson S., Leech G., Conrad D., Finegan E. Longman. Grammar of spoken and written English. 1999, p.343
11. Hamilton C. From anaphoric to cataphoric 'it': a view from cognitive linguistics // Cercles. – 2011. – Vol. 20. – p. 22–40.
12. Kaltenbock G. On the syntactic and semantic status of anticipatory *it* // English Language and Linguistics. – 2003. – Vol. 7. – № 2. – P. 235–255.

İ.M. NURIYEVA

**MÜASİR İNGİLİS DİLİNDƏ IT ƏVƏZLIYIN ROLU VƏ
FUNKFIYALARI**

XÜLASƏ

Bu məqalə *it* əvəzliyinin funksional xüsusiyyətlərinin geniş mənə kontekstində nəzərdən keçirilməsinə həsr edilmişdir. Həm geniş mənəli sözlərə, həm də əvəzlilərə xas olan maksimum ümumiləşdirmə dərəcəsi o əvəzliyində ən aydın şəkildə ifadə olunur. Bu əvəzliyin zəngin funksional xarakteri onu geniş mənəli söz hesab etməyə imkan verir. *It* əvəzliyi hər hansı digər əvəzlilərə nisbətən daha ümumiləşmiş mənəyə malikdir və müvafiq olaraq daha geniş mənəlidir, çünki heç bir başqa əvəzlikdə *it* əvəzliyi kimi fərqli funksional xüsusiyyətlər yoxdur. Ona görə də *it* əvəzliyinin ümumiləşmə dərəcəsini təyin edərkən onun funksionallığını müəyyən etmək lazımdır. Bu əvəzlik mənəsinə dəyişə bilər. O, müəyyən obyektləri və ya vəziyyətləri əvəz edə, göstərə, vurğulaya bilər. Bu əvəzlik leksik subyekt cümlənin başqa üzvü olduqda qrammatik subyekt kimi işləndikdə mühüm rol oynayır. Bu cür müxtəlif funksional xüsusiyyətlər onun əvəzliyinin mətnin formalaşmasında müstəsna rolundan xəbər verir.

IRADA NURIYEVA

**THE ROLE AND FUNCTIONS OF THE PRONOUN IT IN MODERN
ENGLISH
RESUME**

This article is devoted to the consideration of the functional features of the pronoun *it* in the context of broad meaning. The maximum degree of generalization inherent in both broad-meaning words and pronouns is most clearly expressed in the pronoun *it*. The rich functional nature of this pronoun makes it possible to consider it as a broad-meaning word. The pronoun *it* has a more generalized meaning than any other pronoun, and accordingly, it is more broadly meaningful, since no other pronoun has such different functional features as the pronoun *it*. Therefore, when determining the degree of generalization of the pronoun *it*, it is necessary to determine its functionality. The pronoun *it* can vary its meaning. It can replace, indicate, highlight certain objects or situations. The pronoun *it* plays an important role when used as a grammatical subject when the lexical subject is another member of the sentence. Such a variety of functional features indicates the unique role of the pronoun *it* in the process of text formation.

Рецензенты: д.ф.п.филол. Ф. Курбанова